lund opus-72 galerie s.t petri lund-sweden 17 december 1971 (opening 5 p.m.) – 5 january 1972 paintings graphics sculpture eva acking barry adalian sandro adriani brittgard bondesson arne brandtman bruno luis canizares salvatore carboni bengt christersson alexius huber bertrand ligny raymond mahout ann-charlotte martelius azaria mbatha jerzy napieracz arne ringström röde mor zuzana šebková ingvar svensson oliver weerasinghe kenneth welfare jan winter design: eva acking kay-out: sandro adriani exhibition co-ordinator: jean sellem fack 7 lund-sweden

Document organized into three sections: Press release

. Press coverage

. Related documents

. Press coverage

lund opus -72

Reflexioner över konstens villkor idag och i framtiden.

Konstnärligt skapande är i dag, som vi alla vet, föremål för ekonomisk spekulation. Det innebär att konstnären oftast inte verkar för konstens utan för egen vinnings skull. Spekulationer i konst, framför allt i det unika stafflimåleriet, en kvarleva från renässansen, gör att ett stort antal konstnärer allt oftare söker nya kommunikationsvägar, för att undgå profiterandet, modenyckerna.

Sedan några år tillbaka arbetar en sorts kulturell gerilla, trots ständigt hårdnande motstånd. (Daniel Buren förbjuden på Guggenheim-muséet i New York, Jiri Kolar refuserad i Prag, Freddie censurerad i Köpenhamn, Mathelin för vilken två målningar beslagtogs vid Moderna muséet i Paris etc.) Nämnda gerilla har som mål att bryta med den kapitalistiska marknadens struktur, helt ställa sig utanför den. Den arkitektoniska, kyliga karaktären hos väldiga geometriska figurer i exempelvis Förenta Staterna, visar endast en strävan att fylla rymden. De moderna skaparna framställer inte längre sina alster i profitsyfte, utan som symboliska föremål att ägas av alla.

När socialiseringen av den estetiska funktionen är fullständigt genomförd — för att nämna bara en sak — kommer konstnären som forskare att berika vardagen. Han blir då en fritidens arkitekt i den väldiga, ändlösa fest, som vårt liv bör bestå av. Dagens konstnärer kommer inte att vara tillräckligt många att skapa den nya livsglädjen.

En sådan humanism är inte så avlägsen som vi tror. Därför bör vi redan nu göra vårt bästa och definitivt bryta med tidigare seklers romantism.

Galerie S:t Petri presenterar på sin sjätte utställning 22 konstnärer från 11 olika nationer och nästan samtliga har konfronterats med dagens Sverige.

Därmed vill galleriet, trots sina begränsade resurser, påminna oss om det konstnärliga skapandets allmängiltighet, erbjuda konstnärer, som ofta saknar medel, möjligheten att informera oss om sina strävanden, tendenser.

Alla dessa målare, grafiker och skulptörer, i olika stadier av sin utveckling, med mer eller mindre styrka, framträder som ett icke oväsentligt bidrag till den kulturella utvecklingen i Sverige.

raymond mahout

lund opus - 72

Reflections on the Conditions of Art Today and in the Future.

Artistic creation today, as we all know, is subject to economic speculation. This means that artists often operate not for the sake of art but for their own profit. Speculation in art, especially in unique easel paintings—a remnant from the Renaissance—leads a large number of artists to increasingly seek new avenues of communication to avoid profiteering and fashion whims

For several years now, a kind of cultural guerrilla has been at work, despite constantly hardening resistance. (Daniel Buren banned from the Guggenheim Museum in New York, Jiri Kolar rejected in Prague, Freddie censored in Copenhagen, Mathelin, for whom two paintings were confiscated at the Moderna Museet in Paris, etc.) This guerrilla aims to break away from the structure of the capitalist market, completely distancing itself from it. The architectural, cold character of vast geometric figures in, for example, the United States, merely reflects an effort to fill space. Modern creators no longer produce their works for profit but as symbolic objects to be owned by all.

When the socialization of the aesthetic function is fully realized—just to mention one aspect—the artist as researcher will enrich everyday life. He will then become an architect of leisure in the vast, endless celebration that our lives should consist of. Today's artists will not be numerous enough to create this new joy of living.

Such humanism is not as distant as we believe. Therefore, we should already do our best to definitively break with the romanticism of previous centuries.

Galerie S:t Petri presents, in its sixth exhibition, 22 artists from 11 different nations, almost all of whom have confronted contemporary Sweden.

In doing so, the gallery, despite its limited resources, wishes to remind us of the universality of artistic creation, offering artists who often lack means the opportunity to inform us about their endeavors and tendencies.

All these painters, graphic artists, and sculptors, at various stages of their development, with varying degrees of strength, emerge as a significant contribution to the cultural development in Sweden.

Raymond Mahout

. Press release

Elva nationer på Galerie S:t Petri

Galerie S:t Petri i Lund visar på sin första samlingsutställning, som har vernissage i dag, verk av 22 konstnärer från 11 nationer. Uutställningen har fått namnet Lund Opus —72 och pågår varje dag hela juloch nyårshelgen fram till den 5 januari. Vardagar är galleriet öppet kl 15—20, söndagar kl 12—17.

Nästan alla de 22 utställarna har konfronterais med dagens Sverige. I en introduktion till utställningen

säger programförfattaren Raymond Mahout att galleriet vill påminna om

det konstnärliga skapandets allmängiltighet och erbjuda konstnärer som ofta saknar medel möjligheten att informera om sina strävanden och den nya livsglädjen."

tendenser. Han spår också att "när socialiseringen av den estetiska funktionen är fullständigt genomförd kommer konstnären som forskare att berika vardagen. Han blir då en fritidens arkitekt i den väldiga ändlösa fest som vårt liv bör bestå av. Dagens konstnärer kommer inte att vara tillräckligt många att skapa den nya livsglädjen"

Eleven Nations at

Galerie S:t Petri

Galerie S:t Petri in Lund is showcasing its first group exhibition, which opens today, featuring works by 22 artists from 11 nations. The exhibition is titled Lund Opus –72 and will be open every day throughout the Christmas and New Year holiday until January 5. On weekdays, the gallery is open from 3 PM to 8 PM, and on Sundays from 12 PM to 5 PM.

Almost all of the 22 exhibitors have engaged with contemporary Sweden. In an introduction to the exhibition, program author Raymond Mahout states that the gallery aims to remind us of the universal validity of artistic creation and to provide artists, who often lack resources, the opportunity to share their efforts and tendencies. He also predicts that "when the socialization of the aesthetic function is fully realized, the artist as researcher will enrich everyday life. He will then become an architect of leisure in the vast endless celebration that our lives should consist of. Today's artists will not be numerous enough to create this new joy of living."

Två eslövskonstnärer på utställning i Lund

Galerie S:t Petri i Lund har inför julen slagit på alldeles extra och erbjuder allmänheten en mycket fin och homogen utställning, som presenterar inte mindre än 22 konstnärer från 11 olika nationer. Det är lundagalleriets sjätte utställning och den första samlingsutställning, som man döpt till Lund Opus -72.

Det är glädjande och det kanns skönt i ett kommersiellt samhälle att kunna konstatera att det finns gallerier, som erbjuder konstnärer som saknar medel och möjlighet att utställa. Ordet profit finns inte på Galerie S:t Petri's program — allt vad konstnären säljer går till honom eller henne själv.

Utställningen Lund Opus -72 visar målare, grafiker och skulptörer som representeras med ett eller ett par verk. Trots att dessa 22 konstnärer representerar 11 olika nationer har man hängt utställningen och satt samman verken till en nästan homogen enhet, som är tilltalande för ögat. Detta samtidigt som varje konstnär får tala med sin särart. Bland de 22 konstnärerna finns också tyå eslövskonstnärer representerade - nämligen Brittgard Bondesson och Azaria Mbatha. Den förstnämnda har denna gången fjärmat sig från den naivism, som tidigare kännetecknat hennes konst. Azaria Mbatha visar grafik i svart/ vit och gör som vanligt intryck med sin sensuella, men realistiska bildvärld. Även spanjoren Bruno, danska gruppen Röde Mor m.fl. kända namn finns med. Det skulle föra för vitt att recensera samtliga deltagare i utställningen. Men gå och se den på Galerie S:t Petri. Den är en skön utställning. Lund Opus -72 pågår



Azaria Mbatha är en av två eslövskonstnärer, som deltar fram till och med nyårshelgen. Skår i lundautställningen.

17.12.1971 - 05.01.1972

Two Eslov artists on display in Lund

Galerie S:t Petri in Lund has really gone all out for Christmas and offers the public a very fine and cohesive exhibition, featuring no less than 22 artists from 11 different nations. This is the sixth exhibition of the Lund gallery and the first group exhibition, which has been named Lund Opus -72.

It is heartening, and it feels good in a commercial society to be able to note that there are galleries that provide opportunities for artists who lack the means and possibility to exhibit. The word profit does not appear in Galerie S:t Petri's program — everything the artist sells goes directly to him or her.

The Lund Opus -72 exhibition showcases painters, graphic artists, and sculptors, each represented by one or two works. Despite these 22 artists coming from 11 different nations, the exhibition has been arranged in such a way that the pieces form an almost homogeneous unit that is pleasing to the eye. At the same time, each artist is allowed to express their individuality. Among the 22 artists, there are also two artists from Eslöv represented — namely Brittgard Bondesson and Azaria Mbatha. The former has distanced herself this time from the naivism that previously characterized her art. Azaria Mbatha presents black-and-white graphics and, as usual, makes an impression with his sensual yet realistic imagery. The Spaniard Bruno, the dance group Röde Mor, and other well-known names are also included. It would be too extensive to review all the participants in the exhibition. But do go and see it at Galerie S:t Petri. It is a beautiful exhibition. Lund Opus -72 runs until New Year's weekend.

Skåning.

Internationell utställning visas på Galleri S:t Petri

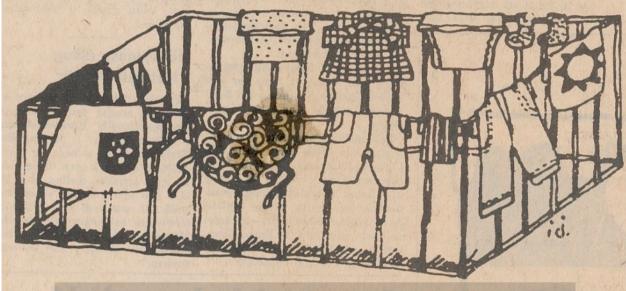


Illustration av Indira Johnson en av de 22 utställarna fr an 11 nationer på S:t Petri.

LUND: Galleri S:t Petri presenerar lagom till jul sin sjätte ut-)pus -72. I utställningen presenteioner.

I utställningen ingår Eva Acking, Raymond Mahout, Ann-Charlotte as 22 konstnärer från 11 olika na- Alexis Huber, Bertrand Ligny, Kenneth Welfare, Jan Winter.

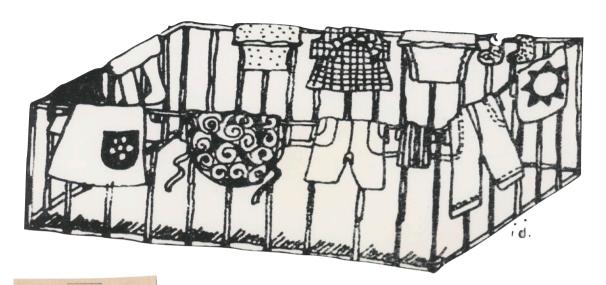
Barry Adalin, Sandro Adriani, Martelius, Azaria Mbatha, Jerzy tällning. Det är en internationell Brittgard Bondesson, Arne Brandt- Napierac, Arne Ringström, Röde amlingsutställning kallad Lund man, Bruno, Luis Canizaris, Salva- Mor, Suzana Sebkova, Ingvar tore Carboni, Bengt Christensson, Svensson, Oliver Weerasinghe,

Illustration by Indira Johnson, one of the 22 exhibitors from 11 nations at S:t Petri.

International Exhibition on display at Gallery S:t Petri

LUND: Gallery S:t Petri is presenting its sixth exhibition just in time for Christmas. This is an international group exhibition called Lund Opus -72. The exhibition features 22 artists from 11 different countries.

The exhibition includes Eva Acking, Barry Adalin, Sandro Adriani, Brittgard Bondesson, Arne Brandtman, Bruno, Luis Canizaris, Salvatore Carboni, Bengt Christensson, Alexis Huber, Bertrand Ligny, Raymond Mahout, Ann-Charlotte Martelius, Azaria Mbatha, Jerzy Napierac, Arne Ringström, Röde Mor, Suzana Sebkova, Ingvar Svensson, LUND OPUS 72, Kenneth Welfare, Jan Winter.



SOS 15.12.71 22 utställare i "Lundopus -72"

På lördag til 17 har Galeri S:t Petri vernissage på en samlingsutställning: Lund opus -72. Där deltar 22 målare, grafiker och skulptörer från II nationer, bla Eva Acking, Barry Adalian, Sandro Adriani, Raymond Mahout, Ann-Charlotte Martelius, Azaria Mbatha... i Programblandet gör Mahout ett uttalande om socialisering av den estetiska funktionen.

22 exhibitors

in "Lundopus -72"

On Saturday at 5 PM, Gallery S:t Petri will have a vernissage for a group exhibition: Lund opus- -72. There are 22 painters, graphic artists, and sculptors from 11 nations participating, including Eva Acking, Barry Adalian, Sandro Adriani, Raymond Mahout, Ann-Charlotte Martelius, Azaria Mbat-ha... In the program booklet, Mahout makes a statement about the socialization of the aesthetic function.

INFORMATION 22.12.71

UGENS UDSTILLINGER

INFOCEMATIÓN 22-12-71

UGENS UDSTILLINGER

Admin y Y, Scatholiget I (1) our globos

Admin y Y, Scatholiget I (1) our gl

Kunstnergruppen Artisterne. Aben 6.12. Nationalmussum.
Udatillingen Albrocht Dürer, grafik og

SWEDEN LUND Gallery St. Petri, St. Petri Kyrkogata 5. 22 exhibitors from 11 nations. Open until May 1st, weekdays 15–20, Sa turday-Sunday 12–17.

THE END

GALERIE ST: PETRI STRICTLY NON-COMMERCIAL ART LABORATORY FOUNDED IN 1971 BY JEAN SELLEM AND CLOSED IN 1982 DUE TO FINANCIAL ISSUES